

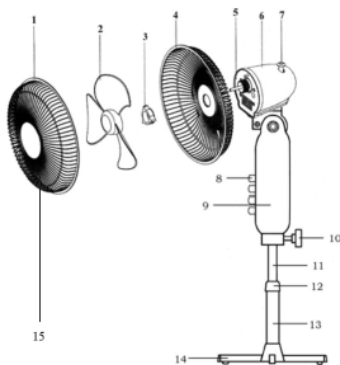
Thank you for choosing a WELL product. Please read carefully the following instructions and keep them within reach in order to avoid damage due to incorrect use. Please pay particular attention to the safety information.

SPECIFICATIONS:

Diameter: 40 cm
Power: 45W
Voltage: 220-240V
Frequency: 50/60 Hz
3 speed motor: 950RPM- 1100RPM- 1250RPM
Color: white
Cross base: 60* 60 cm
Height: 1.1 M- 1.3 M adjustable
Oscillation: 90 degree
Noisy level: : <65 dB
Mesh grill

STRUCTURE

1. FRONT GUARD
2. FAN BLADES
3. GUARD MOUNTING NUT
4. BACK GUARD
5. MOTOR SHAFT
6. MOTOR HOUSING
7. OSCILLATING KNOB
8. SWITCHES
9. SWITCH COMPARTMENT
10. LOCK SPRAIN
11. UPPER PIPE
12. PIPE CONNECTOR
13. LOWER PIPE
14. CROSS BASE
15. NUT & BOLT



INSTRUCTION FOR ASSEMBLY.

1. Be sure to shut off electric supply at main switch or circuit breaker before installation.
2. Secure lower pipe with pipe support to the hub of cross base with screws provided.
3. Extend upper pipe, insert the pipe connector through upper pipe onto lower pipe and tighten.
4. Attach the motor with switch compartment onto the upper pipe. Ensure the switch compartment is pushed fully onto the upper pipe and secured with the screw provided.
5. Loosen guard mounting nut from the motor housing.
6. Position back guard firmly to motor housing and then fasten by turning guard mounting nut clockwise tightly.
7. Push the blade along motor shaft and fasten firmly with the mounting nut..
8. Hang the front guard to back guard with the position fixer provided at the rim of guard, and then fix together with clips provided. The guard bottom nut & bolt must be fitted to ensure secure fitting.

WARNING:

1. Improper installation may result risk of fire, electric shock, or serious injury to persons.
2. If the supply cord is damaged, it must be replaced by qualified service persons in order to avoid a hazard.
3. To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.
4. This appliance is not intended for use by children or other persons without assistance or supervision if their physical, sensory or mental capabilities prevent them from using it safely. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. Never insert fingers, pencil or any other object through the guard.
6. Unplug the fan when moving from one location to another, when removing guards for cleaning, during cleaning or servicing and when not in use.
7. To clean fan blades, simply lift the clips on ring of the fan guard and remove the front guard. Plastic part should be only cleaned with mild soap and a damp cloth or sponge. Never use abrasive cleaners.
8. Avoid the use of gasoline, benzene, thinner etc. as they may result in damage to the fan.
9. The fan should be placed on a flat and stable surface when operating to avoid overturning.
10. Do not use fan in any open window, rain may create an electrical hazard, keep it away from humidity.
11. Unplug the device immediate in case of any defection.
12. It is the end user's responsibility to use this product in an appropriate manner. The importer takes no responsibility for defections caused of improper use/ assembly, damages caused by end user abuse, voltage fluctuation or if any situation of the product has been altered or modified.
13. This appliance is only intended for household use and for indoor use, do not use the device in bathroom.

HOW TO OPERATE:

1. Connect the plug of the power cable to mains voltage
2. Start/ stop the fan and select the speed with the buttons from the switch box.

HOW TO OSSCILLATE:

The oscillating control button is located on the top of the motor housing. Simply press button down to start oscillation, and lift the button up to stop oscillation.

Ecological information: Waste electrical and electronic equipment are a special waste category, collection, storage, transport, treatment and recycling are important because they can avoid environmental pollution and are harmful to health

Submitting waste electrical and electronic equipment to special collection centers makes the waste to be recycled properly and protecting the environment.

Do not forget! Each electric appliance that arrive at the landfill, the field, pollute the environment!



Symbol for the marking of electrical and electronic equipment

Importer & distributor:

SC VITACOM ELECTRONICS SRL

VAT ID: RO 214527

Tel. +40-264-438401*

sales@vitacom.ro

www.vitacom.ro



ROMANA

Vă mulțumim că ați ales un produs WELL! Vă rugăm citiți cu atenție instrucțiunile de mai jos și să le păstrați la îndemână.

În manual apar cele mai importante instrucțiuni de siguranță și atenționări, dar acesta nu acoperă toate posibilitățile ce pot apărea pe parcursul folosirii. Este responsabilitatea și interesul fiecărei utilizator folosirea aparatelor cu atenție, grijă, și cu respectarea instrucțiunilor de protecție în vederea evitării accidentelor și deteriorării produsului.

SPECIFICAȚII:

VENTILATOR CU PICIOR

Diametru: 40 cm

Putere: 45W

Alimentare: 230V~ 50 Hz

3 trepte de viteze: 950RPM- 1100RPM- 1250RPM

Culoare: alb

Picioare antialunecare: 60* 60 cm

Înălțime: 1.1M- 1.3M reglabilă

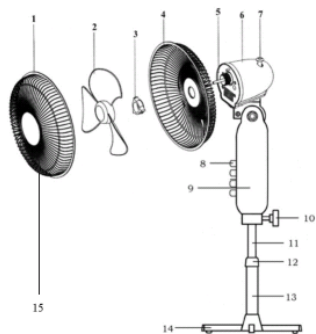
Oscilație: 90° (stânga- dreapta)

Nivel zgomot: <65 dB

Grilaj tip plasă

STRUCTURE

1. FRONT GUARD
2. FAN BLADES
3. GUARD MOUNTING NUT
4. BACK GUARD
5. MOTOR SHAFT
6. MOTOR HOUSING
7. OSCILLATING KNOB
8. SWITCHES
9. SWITCH COMPARTMENT
10. LOCK SPRING
11. UPPER PIPE
12. PIPE CONNECTOR
13. LOWER PIPE
14. CROSS BASE
15. NUT & BOLT



Parti Componente:

1. Grilaj de protecție frontal
2. Paletă ventilator
3. Piulița pt. montare
4. Grilaj de protecție partea din spate
5. Ax de susținere motor
6. Carcasa motor
7. Buton control oscilație
8. Întrerupătoare
9. Cutie de control viteze/ întrerupătoare
10. Element de fixare
11. Tub de extensie
12. Element de asamblare tub de susținere
13. Stâlp (tub) de susținere
14. Picioar sub formă de cruce
15. Capac

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE:

1. Pentru evitarea accidentelor, înainte de asamblare asigurați-vă că aparatul este deconectat de la rețeaua electrică.
2. Fixați stâlpul de susținere în baza ventilatorului cu ajutorul șuruburilor și așezați capacele din plastic pe piciorul ventilatorului.
3. Atașați tubul de extensie în stâlpul de susținere al ventilatorului și fixați-l cu ajutorul elementului de fixare.
4. Înserați cutia de control pe tubul de extensie asigurându-vă că a intrat la locul potrivit, fixați-l bine strângând cu cu ajutorul șurubului
5. Deșurubați piulița de strângere de pe carcasa de motor.
6. Alunecați grilajul spate pe axul de susținere și fixați-l pe fațada carcasei motorului cu ajutorul piuliței strângând bine.
7. Alunecați paleta pe axul de susținere motor, fixați-l cu ajutorul elementului de fixare.
8. Îmbinați grilajul frontal cu grilajul spate cu ajutorul șuruburilor, piulițelor și a clemelor de prindere
9. Pentru ajustarea înălțimii slăbiți elementul de fixare al tubului de extensie, setați înălțimea dorită, după care strângeți elementul de fixare.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

1. Instalarea necorespunzătoare poate rezulta electrocutare, risc de incendiu și rănirea persoanelor.
2. Înlocuirea cordonului de alimentare se face doar de către personal calificat sau de către service autorizat.
3. Pentru prevenirea șocurilor electrice ventilatorul nu poate fi folosit împreună cu alte aparate sau dispozitive de control al vitezei/ rotației.
4. Pentru evitarea accidentelor nu-l lăsați la îndemâna copiilor sau a persoanelor cu capacitate mentală redusă.
5. Nu introduceți degetele sau orice alte obiecte în interiorul grilajelor.
6. Întotdeauna deconectați aparatul de la sursa de alimentare când îl mutați de la un loc la altul, sau când îl curățați.
7. Niciodată nu desfaceți grilajele dacă aparatul este conectat la sursa de alimentare.
8. Pentru curățire pur și simplu îndepărtați grilajul frontal și stergeți paletii cu o lavetă moale îmbibată într- un detergent, niciodată nu folosiți produse abrazive la curățat.
9. Niciodată nu folosiți benzină sau dizolvanți, va rezulta deteriorarea ventilatorului.
10. Așezați ventilatorul pe o suprafață plată și stabilă pentru a evita răsturnarea .
11. Nu folosiți aparatul lângă geam deschis, evitați contactul cu umezeala, apa.
12. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare imediat dacă apare o defecțiune.
13. Importatorul nu-și asumă răspunderea pentru defecțiuni datorate folosirii/ asamblării incorecte, provenite din cauza folosirii abuzive al produsului, a fluctuației de tensiune sau în cazul în care produsul a fost modificat.
14. Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic, pentru spații interioare, a nu fi folosit în camera de baie și mediu umed.

MOD DE UTILIZARE

1. Conectați mufa de alimentare la rețea (220-230V)
2. Porniți ventilatorul cu ajutorul butoanelor de pe cutia de comandă,
3. Selectați viteza dorită cu ajutorul butoanelor de selectare de pe cutia de comandă.

OSCILARE- În partea de sus a carcasei motorului se află butonul de control al oscilației. Printr-o simplă mutare în jos/sus al acestui buton puteți porni/ opri oscilația ventilatorului.

INFORMATII ECOLOGIC: Deșeurile de echipamente electrice și electronice sunt o categorie specială de deșeuri, colectarea, depozitarea, tratarea și reciclarea sunt importante deoarece se pot evita poluări ale mediului cu gaze de efect de seră sau metale grele, și care pot fi dăunătoare sănătății. Depunând la centrele speciale de colectare a DEEE, vă debarasați responsabil de aceste deșeuri, vă asigurați că acestea ajung să fie reciclate corect și totodată



protejați natura. Nu uitați! Fiecare aparat electric ajuns la groapa de gunoi, pe câmp sau pe malul apei poluează! Simbolul (pubela tăiată cu un x) reprezintă obiectul unei colectări separate a DEEE:

Importator și distribuitor:

SC VITACOM ELECTRONICS SRL

CIF: RO 214527

400495 Cluj-Napoca, Str. Bună Ziua FN

Tel: 0264-438401*

sales@vitacom.ro

www.vitacom.ro



MAGYAR

Köszönjük, hogy WELL terméket választott! Kérjük olvassa el figyelmesen és tartsa kéznél a használati utasítást! A termék helytelen használata károkat okozhat! Kérjük fordítson figyelmet a használati utasításban feltüntetett legfontosabb biztonsági eljárásokra, használja a terméket vigyázattal és odafigyeléssel a balesetek elkerülése végett.

TECHNIKAI ADATOK:

SZOBAI ÁLLÓ VENTILÁTOR

Átmérő: 40 cm

Teljesítmény: 45W

Feszültség: 230V~ 50 Hz

3 sebességfokozat: 950RPM- 1100RPM- 1250RPM

Szin: fehér

Talapzat: 60 * 60 cm

Magasság: 1.1m- 1,3m (állítható magasság)

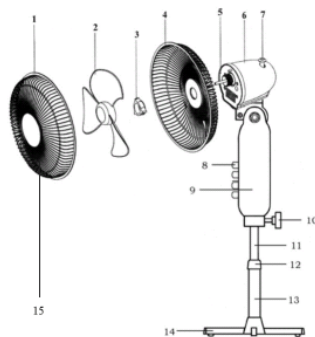
Oscilláció: forgó mozgás, 90°

Zajszint: <65 dB

Sűrű szövésű védőrács

STRUCTURE

1. FRONT GUARD
2. FAN BLADES
3. GUARD MOUNTING NUT
4. BACK GUARD
5. MOTOR SHAFT
6. MOTOR HOUSING
7. OSCILLATING KNOB
8. SWITCHES
9. SWITCH COMPARTMENT
10. LOCK SPRING
11. UPPER PIPE
12. PIPE CONNECTOR
13. LOWER PIPE
14. CROSS BASE
15. NUT & BOLT



Alkotó elemek:

1. Elülső védő rács
2. Forgó lapát
3. Védőrács rögzítő anyacsavar
4. Hátsó védő rács
5. A lapát tartó tengelye
6. Motorház
7. Oszcillációt vezérlő gomb
8. Kapcsolók
9. Kapcsoló doboz
10. Rögzítő elem
11. Hosszabító cső
12. Tartó oszlop csatlakozó
13. Tartó oszlop
14. Talapzat

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ:

1. Mielőtt az összeszerelést elkezdené, a balesetek elkerülése végett bizonyosodjon meg, hogy a tápkábel csatlakozója el van távolítva a hálózati konnektorból.
2. Rögzítse a ventilátort tartó oszlopot a talpazathoz a rendelkezésre álló csavarok segítségével és helyezze a 4 csuszás gátlót a talpazat lábaira.
3. Illessze a hosszabító csövet a tartó oszlopba, majd rögzítse a rögzítő elem segítségével.
4. Csúsztassa a kapcsoló dobozt a hosszabító csőhöz és rögzítse szorosan a csavarral.
5. Csavarja le az anyacsavart a lapát tartó tengelyről az óra mutató forgásával ellenkező irányba.
6. Csúsztassa a hátsó védő rácsot a tengelyre, majd rögzítse az anyacsavarral a motorház elülső részére.
7. Csúsztassa a lapátot a tengelyre majd rögzítse a lapát rögzítő elemmel
8. Rögzítse az elülső védő rácsot a hátsó védő rácsához az ezt a célt szolgáló összetartó elemek segítségével .
9. A tartó oszlop magasságának beállításához lazítsa meg a tartó oszlopon lévő rögzítő anyát, állítsa be a kívánt magasságot, majd rögzítse újból.

BIZTONSÁGI ELJÁRÁSOK:

1. A termék helytelen összeszerelése balesetet, áramütést eredményezhet, tűzveszélyt, illetve személyi sérüléseket okozhat.
2. Hibásodás esetén a tápkábel cserét föltétlenül bízza szakemberre.
3. Tűz vagy áramütés elkerülése végett soha ne használja a ventilátort olyan termékekkel együtt amik a forgássebességet szabályozzák vagy korlátozzák.
4. Ne hagyja a terméket gyerekek, illetve mentálisan korlátozott személyek kezügyében.
5. Ne csúsztasson semmiféle tárgyat a védő rácsok közé,
6. Húzza ki a csatlakozót az aljzatból helyváltoztatáskor, illetve tisztításkor.
7. Soha ne szedje szét a védő rácsot csak miután eltávolította a tápkábel csatlakozóját a hálózati konnektorból.
8. Tisztításhoz használjon puha, kíméletes tisztítószerezrel enyhén átitatott rongyot, ezzel törölje át a lapátokat.
9. Ne használjon benzint illetve bármilyen oldószert , a termék károsodásához vezet.
10. Helyezze mindig sima, egyenes felületre a ventilátort a felborulás elkerülése végett.
11. Ne helyezze a ventilátort nyitott ablak közelébe, védje a nedvességtől, vízzel való érintkezéstől.
12. Azonnal állítsa le a ventilátort , illetve húzza ki a csatlakozót az aljzatból ha bármilyen meghibásodást észlel.
13. A beszállító nem vállal felelőséget azokért a hibásodásokért amik a nem helyes használatból, helytelen összeszerelésből, figyelmetlenségből adódó rongálódásból, áramfeszültség ingadozásból adódnak, illetve ha a terméket módosították.
14. Ez a termék kizárólag háztartási celokra es belteri hasznalatra alkalmas, ne használja nedves környezetben.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. Csatlakoztassa az áramkábel dugaszát a hálózati feszültséghez.
2. Indítás a kapcsolódobozon található indítógomb segítségével történik.
3. A különböző forgás sebesség kiválasztása a kapcsoló dobozon lévő gombok segítségével történik.

OSZCILLÁCIÓ: FORGÓ MOZGÁS- a kapcsoló doboz tetején található oszcillációt vezérlő gomb megnyomásával történik.

ÖKOLÓGIKUS INFORMÁCIÓ: A használt elektromos és elektronikus készülékek speciális hulladék kategóriába tartoznak, begyűjtésük, tárolásuk es újrafeldolgozásuk fontos, ezáltal elkerülhetjük az üvegház hatást okozó gázok vagy nehézfémek által okozott környezeti szennyeződést, melyek artalmasak az emberi egészségre és testi épségere. Ez oknál kifolyólag kérjük a használt elektromos és elektronikus készülékeket, berendezéseket, leadni az erre a célra létrehozott speciális hulladék gyűjtő központokba, ezáltal hozzájárulva a helyes újrahasznosítási folyamathoz, oltalmazván környezetünket és erőforrásainkat.

Ne feledje! Minden egyes elektromos és elektronikus készülék, amely a hulladék lerakóhoz, a földre , vagy a víz partjára kerül szennyezi a környezetet!



Az elkülönített gyűjtést igénylő , hulladékká vált elektromos , elektronikus berendezés jelölése:

Beszállító és forgalmazó:

VITACOM ELECTRONICS Kft.

Egyéni nyilvántartási kód: RO 214527

400495 Kolozsvár (Cluj-Napoca), Bună Ziua u. SZ.N.

Tel: +40-264-438401

